

1)De (2)Eng (3) Ukr (4) Rus

Liebe Alle,

zusammen mit der Europäischen Jugendbildungs- und Begegnungsstätte Weimar (EJBW) möchten wir Euch zu einem Workshop zum Thema "Die Grenze überqueren" einladen. In diesem Workshop wollen wir die Diversität unserer Gesellschaft schätzen und uns auf unterschiedlichen Ebenen mit »Grenzen« beschäftigen.

Der Workshop findet am Samstag den 17.12. von 12-16 Uhr im Internationalen Begegnungszentrum (IBZ) auf der Belvederer Allee 21, 99425 Weimar statt.

Da wir nur begrenzte Plätze haben, ist eine Anmeldung erforderlich! Schreibt uns dazu gerne eine Email mit Eurem Namen, und präferierter Sprache.

Es gibt die Option eine Übersetzerin für Ukrainisch/Russisch zu engagieren. Bei Bedarf gebt uns bitte zeitnah Bescheid!

Das Team Welcome Weimar wünscht euch eine schöne Adventszeit!

Bis Bald!

Dear All,

Together with the EJB Weimar, we would like to invite you to a workshop "Crossing the Border". In this workshop we want to appreciate the diversity of our society and deal with "borders" on different levels.

The workshop will take place on Saturday 17 December from 12-16 pm at the International Meeting Centre (IBZ) at Belvederer Allee 21, 99425 Weimar.

As we only have limited places, it is necessary to register! Please send us an email with your name and preferred language.

There is an option to hire a translator for Ukrainian/Russian. If you need one, please let us know as soon as possible!

The Welcome Weimar team wishes you a wonderful Advent season!

See you soon!

Усім привіт,

Спільно з ЄЄБ Веймар запрошуємо Вас на семінар на тему "Перетин кордону". На цьому воркшопі ми хочемо оцінити розмаїття нашого суспільства та розібратися з "кордонами" на різних рівнях.

Семінар відбудеться у суботу 17 грудня з 12-16 год. у Міжнародному центрі зустрічей (IBZ) за адресою: Бельведерська алея, 21, 99425 Веймар, Веймар.

Адреса

Internationales Begegnungszentrum (IBZ)
Belvederer Allee 21
99425 Weimar

Оскільки кількість місць обмежена, реєстрація обов'язкова! Будь ласка, надішліть нам e-mail із вашим ім'ям та бажаною мовою.

Є можливість найняти перекладача українською/російською мовами. Якщо вам потрібен один, будь ласка, повідомте нас якомога швидше!

Команда Welcome Weimar бажає вам прекрасного сезону Адвенту!

До швидкої зустрічі!

Всем привет,

Совместно с EJB Weimar мы хотели бы пригласить вас на семинар "Пересечение границы". На этом семинаре мы хотим оценить разнообразие нашего общества и разобраться с "границами" на разных уровнях.

Семинар пройдет в субботу 17 декабря с 12 до 16 часов в Международном центре встреч (Internationales Begegnungszentrum, IBZ) по адресу Belvederer Allee 21, 99425 Weimar.

Поскольку количество мест ограничено, регистрация обязательна! Пожалуйста, отправьте нам e-mail с вашим именем и желательным языком.

Есть возможность нанять переводчика на украинский/русский языки. Если вам нужен один, пожалуйста, сообщите нам как можно скорее!

Команда Welcome Weimar желает вам прекрасного сезона Адвента!

До скорой встречи!

Studentische:r Angestellte:r am Dezernat Internationale Beziehungen

NETZWERK WELCOME WEIMAR

Studentisches Netzwerk für ein Weimar für Alle!

Koordinierungsstelle – Bauhaus Universität

Marienstraße 07a, Raum 012, 99423 Weimar

Sprechstunde: Mo bis Fr 15.00 – 17.00

welcome-weimar.com/sprechstunde

Telefon: 03643 - 581080

E-Mail.: wortschatz@welcome-weimar.com

facebook.com/welcomeweimar

instagram.com/welcome_weimar

welcome-weimar.com